

BUFFET/ CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR

Buffetware

Elegant as well as practical chafers and serving utensils are complemented with ceramic and glass serveware.

Services buffet et traiteur

Réchauds et ustensiles à service aussi élégants que pratiques, assortis avec des Articles à service en verre et en céramique.

CHAFERS & ACCESSORIES

RÉCHAUDS ET ACCESSOIRES

Octave Collection NEW

- DRIPLESS Full-size rectangular and round stainless chafers
- Covers retract fully for easy serving access
- Soup station, coffee and juice dispenser

Collection Octave

- Réchauds ANTIGOUTTE, en acier inoxydable, pleine grandeur, rectangulaires ou ronds
- Couvercles complètement escamotables, facilitant l'accès pendant le service
- Réchauds à soupe, distributeur à café ou à jus



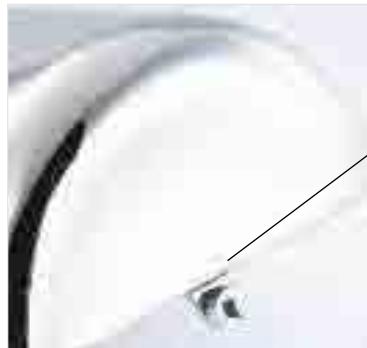
Shown with optional Emile Henry® pan and Eclipse serving spoon.

Illustrés avec les bacs Emile Henry® et cuiller à service Eclipse en option.

Dripless Drainage System Système de drainage antigoutte



- Wide edge on food pan prevents food from getting into the water pan
- Bac gastronomie à larges rebords empêchant les aliments de tomber dans le bassin à eau



- Easily removable cover
- Le couvercle s'enlève facilement

Full-size Rectangular Stainless Chafer

- DRIPLESS feature recycles condensation back to water pan and keeps water off the table
- Stainless steel 9 Qt (8.5 L) food pan, 20" x 12" x 2-1/2" (50.8 x 30.5 x 6.4 cm)
- Drain holes in cover direct condensation back to water pan
- Fully retractable cover
- Cover removes without tools for cleaning
- Automatic tension adjuster keeps cover set in position
- Mounting studs for electric heater
- Optional ceramic inserts available
- Parts for chafer available on page 21

Réchaud rectangulaire pleine grandeur

- Système ANTIGOUTTE conçu pour rediriger la condensation vers le bassin sans mouiller la table
- Bac gastronomie en acier inoxydable 9pte (8,5L), 20" x 12" x 2-1/2" (50,8 x 30,5 x 6,4 cm)
- Des trous d'égouttement dans le couvercle redirigent la condensation dans le bassin d'eau
- Couvercle complètement escamotable
- Le couvercle s'enlève sans outil pour le nettoyage
- Dispositif automatique d'ajustement de la tension qui garde le couvercle à la position désirée
- Tiges de fixation pour élément électrique
- Bacs en céramique optionnels disponibles
- Des pièces pour le réchaud sont disponibles en page 21

ITEM	CAP	DIM [LXWXH]
57 5170	9 Qt - 8.5 L	26-1/2" x 21-1/2" x 16" 67.3 x 54.6 x 40.6 cm

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR

Round Stainless Chafer

- DRIPLESS feature recycles condensation back to water pan and keeps water off the table
- 7 Qt (6.6 L) food pan
- Drain holes in cover direct condensation back to water pan
- Fully retractable cover
- Cover removes without tools for cleaning
- Automatic tension adjuster keeps cover set in position
- Mounting studs for electric heater



Réchaud rond inoxydable

- Dispositif ANTIGOUTTE retournant l'eau de condensation au bassin sans mouiller la table
- Bac gastronome 7pte (6,6L)
- Des trous d'égouttement dans le couvercle redirigent la condensation dans le bassin d'eau
- Couvercle complètement escamotable
- Le couvercle s'enlève sans outil pour le nettoyage
- Dispositif automatique d'ajustement de la tension qui garde le couvercle à la position désirée
- Tiges de fixation pour élément électrique

ITEM	CAP	DIM
57 5171	7 Qt - 6.6 L	22-1/2" x 20" 57.1 x 50.8 cm



Round Stainless Soup Station

- 10.5 Qt (9.9 L)

Réchaud à soupe rond inoxydable

- 10.5 pte (9.9L)

ITEM	CAP	DIM
57 5172	10-1/2 Qt - 9.9 L	15" x 17-1/2" 38.1 x 44.5 cm



Stainless Coffee Urn

- 11Qt (44, 8 oz servings) / 10.4 L (44, 240 ml servings)
- Faucet can be set to hands-free full open position
- Removable faucet for easy cleaning

Percolateur inoxydable

- 11pte (44 portions de 8 oz) / 10,4L (44 portions de 240 ml)
- Le robinet peut se mettre en position complètement ouverte, mains-libres
- Robinet amovible pour nettoyage facile

ITEM	CAP	DIM
57 5173	11 Qt - 10.4 L	12" x 12-1/2" x 20" 30.5 x 31.8 x 50.8 cm



Juice Dispenser

- 7 Qt (45, 5 oz servings) / 6.6 L (45, 150 ml servings)
- Polycarbonate container with stainless top
- Faucet can be set to hands-free full open position
- Removable faucet for easy cleaning
- Ice cube cylinder keeps juice cold

Distributeur à jus

- 7pte (45 portions de 5 oz) / 6,6L (45 portions de 150 ml)
- Contenant en polycarbonate avec dessus inoxydable
- Le robinet peut se mettre en position complètement ouverte, mains-libres
- Robinet amovible pour nettoyage facile
- Cylindre glacé pour garder le jus froid

ITEM	CAP	DIM
57 5174	7 Qt - 6.6 L	11" x 12" x 20" 27.9 x 30.5 x 50.8 cm

CHAFERS & ACCESSORIES

RÉCHAUDS ET ACCESSOIRES

Harmony Collection NEW

- Full-size rectangular and round stainless chafers
- Covers retract fully for easy serving access
- Soup station, coffee and juice dispenser



Full-size Rectangular Stainless Chafer

- Stainless steel 9 Qt (8.5 L) food pan, 20" x 12" x 2-1/2" (50.8 x 30.5 x 6.4 cm)
- Fully retractable cover
- Cover removes without tools for cleaning
- Automatic tension adjuster keeps cover set in position
- Mounting studs for electric heater
- Optional ceramic inserts available
- Parts for chafer available on page 21

Réchaud inoxydable rectangulaire, pleine grandeur

- Bac gastronomie en acier inoxydable 9pte (8,5L), 20" x 12" x 2-1/2" (50,8 x 30,5 x 6,4 cm)
- Couvercle complètement escamotable
- Le couvercle s'enlève sans outil pour le nettoyage
- Dispositif automatique d'ajustement de la tension qui garde le couvercle à la position désirée
- Tiges de fixation pour élément électrique
- Bacs en céramique optionnels disponibles
- Des pièces pour le réchaud sont disponibles en page 21

ITEM	CAP	DIM [LXWXH]
57 5175	9 Qt - 8.5 L	26-1/2" x 21-1/2" x 17-1/2" 67.3 x 54.6 x 44.5 cm

Collection Harmony

- Réchauds en acier inoxydable, pleine grandeur, rectangulaires ou ronds
- Couvercles complètement escamotables, facilitant l'accès pendant le service
- Réchaud à soupe, distributeur à café ou à jus

Shown with optional Emile Henry® pans and Eclipse serving spoon.

Illustrés avec les bacs Emile Henry® et cuiller à service Eclipse en option.



Round Stainless Soup Station

- 10.5 Qt (9.9 L)

Réchaud à soupe rond inoxydable

- 10,5 pte (9,9L)

ITEM	CAP	DIM
57 5177	10-1/2 Qt - 9.9 L	15" x 17-1/2" 38.1 x 44.5 cm

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR

Harmony Chafer NEW

Full-size Rectangular Stainless Chafer

- Clear polycarbonate "fog-resistant" window allows a view of food without opening cover - greatly reducing heat loss
- Vents in cover minimize condensation
- Cover has built-in stop at 140° for single-side serving and fully retracts to 180° for two-sided serving
- Cover removes easily without tools for cleaning
- Heavy weight stainless steel construction with attractive mirror finish
- Includes removable wind guard, 2 fuel holders and mounting studs for optional electric heater (#575147)
- 9 Qt (8.5L) food pan 20" x 12" x 2-1/2" (50.8 x 30.5 x 6.3 cm)
- 4" (10 cm) deep water pan



ITEM	CAP	DIM [LWXH]
57 5166	9 Qt - 8.5 L	26-1/2" x 21-1/2" x 17-1/2" 67.3 x 54.6 x 44.5 cm

Réchaud Harmony avec fenêtre nautilus

Réchaud inoxydable rectangulaire, pleine grandeur

- Fenêtre de polycarbonate antibuée permettant de voir la nourriture sans lever le couvercle, réduisant de beaucoup la perte de chaleur
- Ventilé pour réduire la condensation
- Le couvercle a un système de blocage intégré pour permettre une ouverture à 140° ou complètement rétractable, à 180° pour le service des deux côtés
- Le couvercle s'enlève facilement, sans outil, pour le nettoyage
- En acier inoxydable robuste à fini miroir attrayant
- Comprend un coupe-vent amovible, deux contenants à combustible, tiges de fixation pour élément électrique optionnel (#575147)
- Bac gastronome 9pte (8,5L) de dimensions 20" x 12" x 2-1/2" (50,8 x 30,5 x 6,3 cm)
- Bassin d'eau de 4" (10 cm) de profondeur



CHAFERS & ACCESSORIES

RÉCHAUDS ET ACCESSOIRES

Harmony Round Stainless Chafer

- 7 Qt (6.6 L)
- Fully retractable cover
- Cover removes without tools for cleaning
- Automatic tension adjuster keeps cover set in position
- Mounting studs for electric heater

Réchaud rond inoxydable Harmony

- 7pte (6,6L)
- Couvercle complètement escamotable
- Le couvercle s'enlève sans outil pour le nettoyage
- Dispositif automatique d'ajustement de la tension qui garde le couvercle à la position désirée
- Tiges de fixation pour élément électrique



ITEM	CAP	DIM
57 5176	7 Qt - 6.6 L	22-1/2" x 20" 57.1 x 50.8 cm



Stainless Coffee Urn

- 11 Qt (44, 8 oz servings) / 10.4 L (44, 240 ml servings)
- Faucet can be set to hands-free full open position
- Removable faucet for easy cleaning

Percolateur inoxydable

- 11pte (44 portions de 8 oz)/ 10,4L (44 portions de 240 ml)
- Le robinet peut se mettre en position complètement ouverte, mains-libres
- Robinet amovible pour nettoyage facile

ITEM	CAP	DIM
57 5178	11 Qt - 10.4 L	12" x 12-1/2" x 20" 30.5 x 31.8 x 50.8 cm

Juice Dispenser

- 7 Qt (45, 5 oz servings) / 6.6 L (45, 150 ml servings)
- Polycarbonate container with stainless top
- Faucet can be set to hands-free full open position
- Removable faucet for easy cleaning
- Ice cube cylinder keeps juice cold



Distributeur à jus

- 7pte (45 portions de 5 oz) / 6,6L (45 portions de 150 ml)
- Contenant en polycarbonate avec dessus inoxydable
- Le robinet peut se mettre en position complètement ouverte, mains-libres
- Robinet amovible pour nettoyage facile
- Cylindre gelé pour garder le jus froid

ITEM	CAP	DIM
57 5179	7 Qt - 6.6 L	11" x 12" x 20" 27.9 x 30.5 x 50.8 cm

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR

Harmony Round Stainless Chafer with Nautilus Window NEW

- Clear polycarbonate "fog-resistant" window allows a view of food without opening cover - greatly reducing heat loss
- Vents in cover minimize condensation
- Cover has built-in stop at 140° for single-side serving and fully retracts to 180° for two-sided serving
- Heavy weight stainless steel construction with attractive mirror finish
- Includes removable wind guard, 2 fuel holders and mounting studs for optional electric heater (#575147)
- 7 Qt (6.6L) food pan, 13-3/4" dia x 2-3/4" deep (33.6 x 7 cm)
- 4" (10 cm) deep water pan

Réchaud rond inoxydable Harmony avec fenêtre nautilus

- Fenêtre de polycarbonate antibuée permettant de voir la nourriture sans lever le couvercle, réduisant de beaucoup la perte de chaleur
- Ventilé pour réduire la condensation
- Le couvercle a un système de blocage intégré pour permettre une ouverture à 140° ou se rétracte complètement rétractable, à 180° pour le service des deux côtés
- En acier inoxydable robuste à fini miroir attrayant
- Comprend un coupe-vent amovible, deux contenants à combustible, tiges de fixation pour élément électrique optionnel (#575147)
- Bac gastronome 7pte (6,6L) de dimensions, 13-3/4" de diamètre x 2-3/4" de profondeur (33,6 x 7 cm)
- Bassin d'eau de 4" (10 cm) de profondeur



ITEM	CAP	DIM
57 5167	7 Qt - 6.6 L	22-1/2" x 20" 57.1 x 50.8 cm



Porcelain Insert Food Pan

For Harmony and Chreschendo round chafers.

Bac gastronome en porcelaine

Pour le réchauds ronds Harmony et Chreschendo.

ITEM	DIM	FOR
57 5176-3	13-3/4" x 2-3/4" - 33.6 x 7 cm	57 5167 57 5171 57 5176 57 5197

CHAFERS & ACCESSORIES

RÉCHAUDS ET ACCESSOIRES

Chreschendo Collection NEW

- Full-size rectangular and round stainless chafers
- Covers retract fully for easy serving access
- Gold-finished zinc cast legs



Full-size Rectangular Stainless Chafer

- Stainless steel 9 Qt (8.5 L) food pan, 20" x 12" x 2-1/2" (50.8 x 30.5 x 6.4 cm)
- Fully retractable cover
- Cover removes without tools for cleaning
- Automatic tension adjuster keeps cover set in position
- Mounting studs for electric heater
- Optional ceramic inserts available
- Parts for chafer available on page 21

Réchaud inoxydable rectangulaire, pleine grandeur

- Bac gastronome en acier inoxydable 9pte (8,5L), 20" x 12" x 2.5" (50,8 x 30,5 x 6,4 cm)
- Couvercle complètement escamotable
- Le couvercle s'enlève sans outil pour le nettoyage
- Dispositif automatique d'ajustement de la tension qui garde le couvercle à la position désirée
- Tiges de fixation pour élément électrique
- Bacs en céramique optionnels disponibles
- Des pièces pour le réchaud sont disponibles en page 21

Collection Chreschendo

- Réchauds en acier inoxydable, pleine grandeur, rectangulaires ou ronds
- Couvercles complètement escamotables, facilitant l'accès pendant le service
- Pieds en zinc moulé, plaqués or

Shown with optional Emile Henry® pan and Eclipse serving spoon.

Illustrés avec les bacs Emile Henry® et cuiller à service Eclipse en option.



Round Stainless Chafer

- 7 Qt (6.6 L)
- Fully retractable cover
- Cover removes without tools for cleaning
- Automatic tension adjuster keeps cover set in position
- Mounting studs for electric heater

Réchaud rond inoxydable

- 7pte (6,6L)
- Couvercle complètement escamotable
- Le couvercle s'enlève sans outil pour le nettoyage
- Dispositif automatique d'ajustement de la tension qui garde le couvercle à la position désirée
- Tiges de fixation pour élément électrique

ITEM	CAP	DIM [LXWXH]
57 5196	9 Qt - 8.5 L	26-1/2" x 21-1/2" x 16-1/2" 67.3 x 54.6 x 42 cm

ITEM	CAP	DIM
57 5197	7 Qt - 6.6 L	22-1/2" x 20" 57.1 x 50.8 cm

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR

Parts For Chafers

Octave, Harmony & Chreschendo chafers only.

Pièces pour réchauds

Pour les réchauds Octave, Harmony & Chreshendo seulement.



Shown with optional Emile Henry® pan and Eclipse turner.

Illustrés avec les bacs Emile Henry® et cuiller à service Eclipse en option.

ITEM	DESC	FOR
57 5170-1	Octave	Full-size Food Pan ONLY
57 5170-2	Octave	Full-size Water Pan ONLY
57 5171-1	Octave	Round Chafer Food Pan ONLY
57 5171-2	Octave	Round Chafer Water Pan ONLY
57 5175-1	Harmony	Full-size Food Pan ONLY
57 5175-2	Harmony	Full-size Water Pan ONLY
57 5176-1	Harmony	Round Chafer Food Pan ONLY
57 5176-2	Harmony	Round Chafer Water Pan ONLY
57 5197-1	Chreschendo	Round Chafer Food Pan ONLY
57 5197-2	Chreschendo	Round Chafer Water Pan ONLY
57 5170-3	Hinge assemblies / Assemblages à charnières	57 5170, 57 5171, 57 5175, 57 5176, 57 5196, 57 5197



Deluxe Roll Top Chafer

- 18/8 stainless steel mirror finish
- Top rolls up to 90° for easy serving
- Gold tone handles on cover and sides of frame
- Sturdy, welded frame construction
- Full-size x 2-1/2" - 6.4 cm deep food pan
- 4" - 10.1 cm deep water pan
- 2 stainless steel fuel holders

Réchaud à couvercle pivotant de luxe

- Acier inoxydable 18/10, fini miroir
- Le couvercle ouvre à un angle de 90°
- Poignées dorées sur le couvercle et les côtés du châssis
- Solide châssis soudé
- Bac gastronome pleine grandeur de 2-1/2" - 6,4 cm de profondeur
- Bassin à eau de 4" - 10,1 cm de profondeur
- Deux contenants à combustible en acier inoxydable

ITEM	CAP	DIM [LXWXH]
57 5134	9 Qt - 8.5 L	21-3/4" x 13-3/4" x 17" 55.2 x 34.9 x 43.2 cm

Economy Roll Top Chafer NEW

- 18/8 Stainless Steel with mirror finish
- Top rolls up to 90° for easy serving
- Full size x 2-1/2" (6.4 cm) deep food pan
- 4" - 10.1 cm deep water pan
- Sturdy, welded and stackable frame

Réchaud à couvercle pivotant économique

- Acier inoxydable 18/8, fini miroir
- Le couvercle s'ouvre à 90° pour service facile
- Bac gastronome pleine grandeur de 2-1/2 po (6,4 cm) de profondeur
- Bassin à eau de 4" - 10,1 cm de profondeur
- Châssis solide soudé, empilable

ITEM	CAP	DIM [LXWXH]
57 5135	9 Qt - 8.5 L	24-1/4" x 14-1/2" x 15-1/2" 61.6 x 36.8 x 39.4 cm

CHAFERS & ACCESSORIES

RÉCHAUDS ET ACCESSOIRES

Fold-It-Flat Chafer NEW

- Stainless steel construction
- Base folds for easy transportation and storage
to 24" x 12-3/4" x 1" high - 61 x 32.4 x 2.54 cm
- Dome cover
- Full size food and water pans
- 2 fuel holders
- Cash & Carry packaging

Réchaud de table pliant

- En acier inoxydable
- La base se plie pour en faciliter le transport et le rangement à 61 x 32,4 x 2,54 cm de hauteur – 24" x 12-3/4" x 1"
- Couvercle bombé
- Bassin et bac pleine grandeur
- Deux porte-combustible
- En emballage « payer et emporter »



Folded base. / Base pliée.

ITEM	CAP	DIM [LXWXH]
57 5136	9 Qt - 8.5 L	24" x 14-1/4" x 14" 61 x 36.2 x 35.6 cm

Economy Chafer

- Stainless steel
- Full-size water pan, full-size food pan, dome cover and two fuel holders
- Sturdy, welded, stackable frame

Réchaud de table modèle économique

- Acier inoxydable
- Bassin à eau pleine grandeur, bac gastronome pleine grandeur, couvercle bombé et deux contenants à combustible
- Châssis soudé pour une solidité accrue



BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR



Spoon Rest NEW

Stainless steel. Keeps food particles off serving table.

Repose-cuiller

Acier inoxydable. Préserve la table à service des particules de nourriture.

ITEM	DIM
57 5199	10-1/2" x 4-1/2" - 26.7 x 11.4 cm

Electric Heater

For round & rectangular chafers.
120 volts, 700 watts. Supplied with
8' (2.43 m) power cord. Constant power.
CSA/CUL approved.



Élément électrique

*Pour réchauds ronds ou rectangulaires.
120 volts, 700 watts. Vient avec un cordon
électrique de 8' (2,43 m). Puissance
constante. Homologué CSA et ULC.*

Fuel Holder

Fuel holder fits all Browne chafing dishes.
Stainless steel with a sliding cover.

Support à combustible

*Support à combustible, convient à tous les
réchauds Browne. Acier inoxydable avec
couvercle à glissière.*

ITEM	DIM
57 5147	10" x 8" - 25.4 x 20.3 cm

ITEM	DIM
57 5126B	3-1/2" - 8.9 cm

Chafer Dome Covers

Polished exterior. Full-size. Fits standard size pans.

Couvercles bombés pour réchauds

Extérieur poli. Pleine grandeur. Convienant aux bacs de grandeur standard.

ITEM	DESC	DIM [WXLXH]
57 5126D	Without hinge / Sans charnière	21-1/2" x 13" x 2-3/4" 54.6 x 33 x 7 cm
SH943HDC	Hinged / Avec charnières	21-1/2" x 13" x 2-3/4" 54.6 x 33 x 7 cm



Full-size Water Pan

Stainless steel, dripless water pan prevents chafer condensation from dripping onto tables.

Bassin à eau

Acier inoxydable, bassin à eau antigoutte, empêche l'eau de condensation d'atteindre la table.

ITEM	DIM
57 5126BP	20" x 12" x 4-1/2" - 50.8 x 30.5 x 11.4 cm Deep / Profond

Food Pans

For use with full-size water pan, 57 5126BP.

Bacs gastronomes

À utiliser sur un bassin à eau pleine grandeur (57 5126BP).

ITEM	DESC	DEPTH
8002	Full-size / Pleine grandeur	2-1/2" - 6.4 cm
8004	Full-size / Pleine grandeur	4" - 10.2 cm
8122STP	Half-size / Demi-grandeur	2-1/2" - 6.4 cm
8124	Half-size / Demi-grandeur	4" - 10.2 cm

SERVEWARE

ARTICLES À SERVICE

Glass Serveware NEW

- Light mint and dark green coloured glass
- Pebble finished underside enhances appearance
- Large display pieces



Emerald

ITEM	DESC	DIM [LXWXH]
56 3850	Rectangular Platter <i>Plateau rectangulaire</i>	15.75" x 8.5" x 1.25" 40 x 21.6 x 3.2 cm
56 3852	Square Platter <i>Plateau carré</i>	14" x 14" x 1.25" 35.6 x 35.6 x 3.2 cm
56 3854	Square Platter <i>Plateau carré</i>	17.25" x 17.25" x 1.25" 43.8 x 43.8 x 3.2 cm



Mint

ITEM	DESC	DIM [LXWXH]
56 3851	Rectangular Platter <i>Plateau rectangulaire</i>	15.75" x 8.5" x 1.25" 40 x 21.6 x 3.2 cm
56 3853	Square Platter <i>Plateau carré</i>	14" x 14" x 1.25" 35.6 x 35.6 x 3.2 cm
56 3855	Square Platter <i>Plateau carré</i>	17.25" x 17.5" x 1.25" 43.8 x 43.8 x 3.2 cm
56 3857	Round Bowl <i>Bol rond</i>	16" dia. 48.9 cm dia.
56 3859	Round Bowl <i>Bol rond</i>	19.25" dia. 40.6 cm dia.

Ceramic Serveware NEW

- Bright white body enhances any buffet presentation
- Many different shapes & sizes available



Salmon / Fish Platter

Assiette à saumon/poisson

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3877	23" x 8" x 1.25" - 58.4 x 20.3 x 3.2 cm

Articles à service en céramique

- Partie principale blanc brillant, rehausse la présentation de tout buffet
- Plusieurs formes et formats disponibles



Cordoba

*Square Bowl /
Bol carré*

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3867	11" x 11" x 4" - 27.9 x 27.9 x 10.2 cm
56 3868	13.5" x 13.5" x 4.75" - 34.3 x 34.3 x 12.1 cm

Baza

3-Compartment Oval Bowl (center: 12"- 30.5 cm) /
Bol oval à trois sections (centre: 12"- 30,5 cm)

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3862	35"x 12" x 4.5" - 88.9 x 30.5 x 11.5 cm



BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR



Aspire

Spiral Bowl /
Bol en spirale

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3884	16.5" x 5" - 42 x 12.7 cm



Espoir

Spiral Bowl /
Bol en spirale

ITEM	DIM [WXH]
56 3885	16.5" x 3.5" - 42 x 8.9 cm



Fado

Oval Bowl /
Bol oval

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3863	19.5" x 10.5" x 3" - 49.5 x 26.7 x 7.6 cm
56 3864	28.5" x 15.5" x 3" - 72.4 x 39.4 x 7.6 cm



Floret

Bowl /
Bol

ITEM	DIM [WXH]
56 3874	10.5" x 3.75" - 26.7 x 9.5 cm
56 3873	13" x 4.25" - 33 x 10.8 cm



Gemini

Square Bowl /
Bol carré

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3869	10.5" x 10.5" x 5" - 26.7 x 26.7 x 12.7 cm
56 3870	7.75" x 7.75" x 4.25" - 19.7 x 19.7 x 10.8 cm



Mesa

Rectangular Platter /
Plateau rectangulaire

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3880	20.5" x 14.5" x 2.5" - 52 x 36.8 x 6.4 cm



Ovid

Oval Bowl /
Bol oval

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3872	12" x 9" x 5" - 31.8 x 22.9 x 12.7 cm



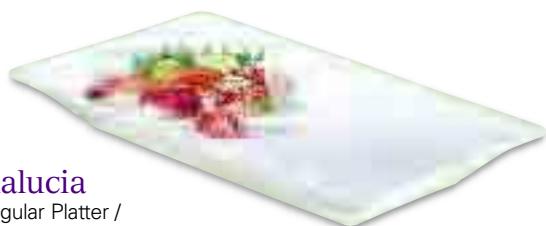
Salamanca

Oval Platter /
Plateau oval

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3878	19.75" x 16" x 2.5" - 50.1 x 40.6 x 6.4 cm

SERVEWARE

ARTICLES À SERVICE



Andalucia

Rectangular Platter /
Plateau rectangulaire

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3860	14.5" x 7.5" x 1.75" - 36.8 x 19.1 x 4.4 cm
56 3861	17.5" x 9" x 1.75" - 44.5 x 22.9 x 4.8 cm
56 3881	19.75" x 11" x 2.5" - 50.2 x 27.9 x 6.4 cm
56 3882	21.5" x 12.5" x 2" - 54.6 x 31.8 x 5.1 cm



Square

Square Platter /
Plateau carré

ITEM	DIM [WXH]
56 3879	12" x 2" - 30.5 x 5 cm



Tild

Oval Serving Dish /
Plat à service

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3883	23" x 12" x 4.5" - 58.4 x 30.5 x 11.4 cm



Trident

Rectangular Platter /
Plateau rectangulaire

ITEM	DIM [LXWXH]
56 3875	14.25" x 7.25" x 3.75" - 36.2 x 18.4 x 9.5 cm
56 3876	18" x 9.25" x 4.25" - 45.7 x 23.5 x 10.8 cm
56 3871	20" x 9.5" x 4.25" - 50.8 x 24.1 x 10.8 cm



Minuet

Four Piece Set
(three bowls + one wire stand) /
Ensemble de 4 morceaux
(trois bols et un support métallique)

ITEM	DIM
56 3866	S: 7.5" - 18.8 cm dia.
	M: 10.5" - 26.5 cm dia.
	L: 13.75" - 34.5 cm dia.
	Stand: 17.75" x 18.5" H - 45 x 47 cm H



Waltz

Three Piece Set
(two bowls + one wire stand) /
Ensemble de trois morceaux
(deux bols + un support métallique)

ITEM	DIM
56 3865	S: 9.75" - 25 cm dia. L: 14.75" - 37 cm dia. Stand: 18.75" x 14.5" H - 47.6 x 36.75 cm H

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR



Emile Henry® Gastron® products are made using the exclusive Ceradon® process which provides the following advantages:

- Can be used "freezer to oven" (0°F to 500°F / -20°C to 250°C); No need to transfer to a new container to heat
- Extremely hard glaze does not scratch or mark
- Lead and Cadmium free glazes
- Resists mechanical shocks which cause chipping and breaking
- Available in 6 attractive colours: (03) Yellow, (05) White, (33) Red, (53) Blue, (68) Green, (71) Black Satin
- Flat bottom means 100% surface contact for fast heat transfer when used with hot and cold shelves
- Complies with California Proposition 65

Les produits Gastron^{MD}, exclusifs à Emile Henry^{MD}, fabriqués selon le procédé Ceradon^{MD}, offrent les avantages suivants :

- Passent du congélateur au four (0°F to 500°F / -20°C to + 250°C). Pas besoin de changer de plat pour chauffer les aliments
- Glaçure extrêmement résistante, ne s'égratigne pas, ne marque pas
- Glaçures sans plomb ni cadmium
- Résistent aux chocs mécaniques pouvant causer des ébréchures et des bris
- Disponibles en six différentes couleurs attrayantes (03) Jaune, (05) Blanc, (33) Rouge, (53) Bleu, (68) Vert, (71) Noir satiné
- Fond plat favorisant un meilleur transfert thermique, s'utilise sur des tablettes chaudes ou froides
- Respectent la Proposition 65 de la Californie

Oven	Microwave	Freezer	Dishwasher	Does not scratch	Highly resistant

Four Four à micro-ondes Congélateur Lave-vaisselle Résiste aux égratignures Très résistant

Insert Pans

Square corner on selected items means better fit in chafers and hot food table opening.

Bacs gastronomes

Les coins carés sur certains Articles permettent un meilleur ajustement au bassin du réchaud ou de la table à vapeur.

Yellow 03 Jaune	White 05 Blanc	Red 33 Rouge	Blue 53 Bleu	Green 68 Vert	Black Satin 71 Noir satiné
-----------------------	----------------------	--------------------	--------------------	---------------------	----------------------------------



Full-size / Pleine grandeur

20-3/4" L x 12-1/2" W x 2-1/2" D
6-3/4 Qt - 6.3 L

ITEM	COL
91 033401	Yellow / Jaune
91 053401	White / Blanc
91 333401	Red / Rouge
91 533401	Blue / Bleu
91 683401	Green / Vert
91 713401	Black Satin / Noir satiné

1/2 Size / Demi-grandeur

12-1/2" L x 10-1/4" W x 2-1/2" D
3-1/4 Qt - 3.1 L

ITEM	COL
91 033426	Yellow / Jaune
91 053426	White / Blanc
91 333426	Red / Rouge
91 533426	Blue / Bleu
91 683426	Green / Vert
91 713426	Black Satin / Noir satiné

1/2 Size / Demi-grandeur

12-1/2" L x 10-1/4" W x 4" D
5 Qt - 4.7 L

ITEM	COL
91 033462	Yellow / Jaune
91 053462	White / Blanc
91 333462	Red / Rouge
91 533462	Blue / Bleu
91 683462	Green / Vert
91 713462	Black Satin / Noir satiné

1/2 Size Long /

Long 1/2

20-3/4" L x 6-1/4" W x 2-1/2" D
3-1/4 Qt - 3.1 L

ITEM	COL
91 033402	Yellow / Jaune
91 053402	White / Blanc
91 333402	Red / Rouge
91 533402	Blue / Bleu
91 683402	Green / Vert
91 713402	Black Satin / Noir satiné

1/3 Size / Grandeur 1/3

12-1/2" L x 6-3/4" W x 2-1/2" D
2 Qt - 1.8 L

ITEM	COL
91 033417	Yellow / Jaune
91 053417	White / Blanc
91 333417	Red / Rouge
91 533417	Blue / Bleu
91 683417	Green / Vert
91 713417	Black Satin / Noir satiné

1/3 Size / Grandeur 1/3

12-1/2" L x 6-3/4" W x 4" D
2-3/4 Qt - 2.7 L

ITEM	COL
91 033463	Yellow / Jaune
91 053463	White / Blanc
91 333463	Red / Rouge
91 533463	Blue / Bleu
91 683463	Green / Vert
91 713463	Black Satin / Noir satiné

1/4 Size / Grandeur 1/4

10-1/4" L x 6-1/4" W x 2-1/2" D
1-1/4 Qt - 1.3 L

ITEM	COL
91 033416	Yellow / Jaune
91 053416	White / Blanc
91 333416	Red / Rouge
91 533416	Blue / Bleu
91 683416	Green / Vert
91 713416	Black Satin / Noir satiné

1/6 Size / Grandeur 1/6

6-3/4" L x 6-1/4" W x 2-1/2" D
1 Qt - 0.9 L

ITEM	COL
91 033486	Yellow / Jaune
91 053486	White / Blanc
91 333486	Red / Rouge
91 533486	Blue / Bleu
91 683486	Green / Vert
91 713486	Black Satin / Noir satiné

1/6 Size / Grandeur 1/6

6-3/4" L x 6-1/4" W x 4" D
1-1/3 Qt - 1.2 L

ITEM	COL
91 033466	Yellow / Jaune
91 053466	White / Blanc
91 333466	Red / Rouge
91 533466	Blue / Bleu
91 683466	Green / Vert
91 713466	Black Satin / Noir satiné

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR



Yellow 03 Jaune	White 05 Blanc	Red 33 Rouge	Blue 53 Bleu	Green 68 Vert	Black Satin 71 Noir satiné
-----------------------	----------------------	--------------------	--------------------	---------------------	----------------------------------

Bowls, Round

Bols ronds

12-1/2" x 5-1/2" - 31.7 x 14.2 cm
6 Qt - 5.7 L

ITEM	COL
91 033428	Yellow / Jaune
91 053428	White / Blanc
91 333428	Red / Rouge
91 533428	Blue / Bleu
91 683428	Green / Vert
91 713428	Black Satin / Noir satiné



10-1/2" x 4-1/2" - 27 x 12 cm
3-3/4 Qt - 3.5 L

ITEM	COL
91 033424	Yellow / Jaune
91 053424	White / Blanc
91 333424	Red / Rouge
91 533424	Blue / Bleu
91 683424	Green / Vert
91 713424	Black Satin / Noir satiné



Bowls, Hexagonal

Bols hexagonaux

12-1/4" x 2-1/2" - 31.1 x 6.3 cm
2-1/2 Qt - 2.3 L

ITEM	COL
91 033422	Yellow / Jaune
91 053422	White / Blanc
91 333422	Red / Rouge
91 533422	Blue / Bleu
91 683422	Green / Vert
91 713422	Black Satin / Noir satiné

10-1/4" x 2-1/2" - 26 x 6.3 cm
1-3/4 Qt - 1.7 L

Kitchen Utensil Jars

Pots pour ustensiles de cuisine



5" x 6" - 13 x 15 cm
1-1/2 Qt - 1.4 L

ITEM	COL
91 038713	Yellow / Jaune
91 058713	White / Blanc
91 338713	Red / Rouge
91 538713	Blue / Bleu
91 688713	Green / Vert
91 718713	Black Satin / Noir satiné



Giant Presentation Buffetware NEW

- Oversized displayware can be used to make dramatic food displays for banquets and buffets
- Manufactured using the Ceradon® process which results in an extremely hard, lead and cadmium free, scratch resistant glaze
- Flat bottom means 100% surface contact for fast heat transfer when used with hot and cold shelves



Square Presentation Plates

Assiettes de présentation carrées

ITEM	DESC	DIM [LXWXH]
91 712034	Black / Noir satiné	17-3/4" x 17-3/4" x 1" - 46 x 2.54 cm
91 052034	White / Blanc	17-3/4" x 17-3/4" x 1" - 46 x 2.54 cm

Plats de buffet pour « mégaprésentation »

- Plats de présentation surdimensionnés pour créer une présentation choc pour banquets et buffets
- Fabriqués selon le processus de Ceradon^{MD}, un revêtement très résistant, sans plomb ni cadmium, à l'épreuve des égratignures
- Fond plat favorisant un meilleur transfert thermique, s'utilisent sur des tablettes chaudes ou froides



Round Presentation Plates

Assiettes de présentation rondes

ITEM	DESC	DIM [DIAxH]
91 713134	Black / Noir satiné	17-3/4" x 1-3/4" - 46 x 4.4 cm
91 053134	White / Blanc	17-3/4" x 1-3/4" - 46 x 4.4 cm



Presentation Bowls

Bols de présentation

ITEM	DESC	DIM [DIAxH]
91 716534	Black / Noir satiné	17-3/4" x 5" - 46 x 12.7 cm
91 056534	White / Blanc	17-3/4" x 17-3/4" x 1" - 46 x 2.54 cm



BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR

Multi-Use Tiles NEW

- Keep food hot or cold longer due to Ceradon® ceramic
- Resist chips and scratches
- Perfect for carving roasts
- Make attractive buffet presentations
- Protect surfaces from hot utensils
- Glazed surface cleans easily
- Available in 6 attractive colours: (03) Yellow, (05) White, (33) Red, (53) Blue, (68) Green, (71) Black Satin

Yellow	White	Red	Blue	Green	Black Satin
03 Jaune	05 Blanc	33 Rouge	53 Bleu	68 Vert	71 Noir satiné



1/2 Size / Demi-grandeur
12-1/2" x 10-1/4" - 32 x 26 cm

ITEM	COL
91 033412	Yellow / Jaune
91 053412	White / Blanc
91 333412	Red / Rouge
91 533412	Blue / Bleu
91 683412	Green / Vert
91 713412	Black Satin / Noir satiné



1/3 Size / Grandeur 1/3
12-1/2" x 6-2/3" - 32 x 17 cm

ITEM	COL
91 033413	Yellow / Jaune
91 053413	White / Blanc
91 333413	Red / Rouge
91 533413	Blue / Bleu
91 683413	Green / Vert
91 713413	Black Satin / Noir satiné



Tuiles multi-usages

- Gardent les aliments froids ou chauds grâce à la céramique de type Ceradon®
- Résistent aux brèches et aux égratignures
- Parfaites pour découper les rôtis
- Ajoutent à l'esthétique de la présentation
- Protègent les surfaces des ustensiles chauds
- Surface glacée, se nettoient bien
- Disponibles en six couleurs attrayantes (03) Jaune, (05) Blanc, (33) Rouge, (53) Bleu, (68) Vert, (71) Noir satiné

SERVING UTENSILS

USTENSILES À SERVICE

Eclipse Serving Tools NEW \$

Features unique extra long ergonomic handle that reduces slippage while in use.

- Durable 18/8 mirror finish stainless steel construction
- "Stay Cool" tapered, hollow handle design provides comfortable grip
- Unique arc handle "easy pick up" design reduces slippage in servingware and provides ease of handling
- Angled serving area keeps food off the table if utensil is put down
- 11 Piece collection in two ranges of size for all your serving requirements



Service Tongs

18/10 stainless steel.
One piece 1.2 mm thick.

Pinces à service

Acier inoxydable 18/10.
Monobloc. 1,2 mm
d'épaisseur.

Serving Ladles Louches à service

Solid Serving Turner Spatule à service pleine

Slotted Serving Turner Spatule à service ajourée

ITEM	DIM
57 3188	12" - 30.5 cm
57 3187	9-1/2" - 24.1 cm

ITEM	CAP	DIM
57 3170	6 oz - 177 ml	15" - 38 cm
57 3184	1 oz - 29 ml	10" - 25.5 cm

ITEM	DIM
57 3171	14-3/4" - 37.5 cm

ITEM	DIM
57 3172	14-3/4" - 37.5 cm



Solid Serving Spoons Cuillers à service pleines

Slotted Serving Spoons Cuillers à service ajourées

Serving Forks Fourchettes à service

Pie Server Pelle à tartes

ITEM	DIM
57 3173	13-1/2" - 33.8 cm
57 3180	10" - 25.5 cm

ITEM	DIM
57 3174	13-1/2" - 33.8 cm
57 3181	10" - 25.5 cm

ITEM	DIM
57 3175	14" - 35.5 cm
57 3182	10" - 25.5 cm

ITEM	DIM
57 3183	10" - 25.5 cm

BUFFET/CATERING SERVICE

SERVICES BUFFET ET TRAITEUR



Service Tongs

18/8 Stainless steel. Mirror finish.
1.5 mm thickness.

Pinces à service

*Acier inoxydable 18/8. Fini miroir.
1,5 mm d'épaisseur.*

ITEM	DIM
74 6144	10" - 25.4 cm



Stainless Tongs with Claws

Ideal for use with ice, cakes or pastries.

Pinces en acier inoxydable avec griffes

Idéales pour les glaçons, les gâteaux ou les pâtisseries.

ITEM	DESC	LENGTH	THICKNESS
1157	Scalloped / Cannelé	7-3/4" - 18.4 cm	1.0 mm
57 526	With Chicken Feet / Avec pieds de poulet	6.5" - 16.5 cm	0.8 mm

New Era Serving Utensils

Mirror finish. Stainless steel. One-piece stamped construction. 1.5 mm thickness.

Ustensiles à service "New Era"

*Fini miroir. Acier inoxydable. Construction monobloc.
1,5 mm d'épaisseur.*



Square Bowl Serving Spoon

Cuiller à service carrée

ITEM	DIM
817	8-1/2" - 21.6 cm

Round Bowl Serving Spoon

Cuiller à service ronde

ITEM	DIM
818	8" - 20.8 cm



Serving Ladle

Louche à service

ITEM	CAP	DIM
819	.5 oz - 15 ml	6.5" - 16.6 cm

Cold Meat Fork

Fourchette à viande froide

ITEM	DIM
820	8-1/2" - 21.6 cm



SERVING UTENSILS

USTENSILES À SERVICE

Elite Serving Utensils

Mirror finish stainless steel. One-piece construction.
Hollow handles. 2.5 mm thickness.

**Deep
Serving Ladle**
Louche à service profonde



**Slotted
Serving Spoon**
Cuiller à service ajourée



**Pastry
Server**
Pelle à pâtisseries



Spout Ladles
Louches à bec verseur



**Notched
Serving Spoon**
Cuiller à service dentelée



**Solid
Serving
Spoon**
Cuiller à service pleine



**Pie
Server**
Pelle à tartes



ITEM	DIM
114DL	4 oz - 118 ml 12" - 30.5 cm

ITEM	DIM
11512	2 oz - 59 ml 11" - 27.9 cm
115SL	1 oz - 29 ml 11" - 27.9 cm

ITEM	DIM
57 3154	11-3/4" - 29.8 cm

Wavy Edge Serrated Knife
Couteau dentelé à lame ondulée

ITEM	DIM
57 3151	13-1/2" - 34.2 cm

